

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, June 4, 2008 / Le mercredi 4 juin 2008

965

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Notices

The Honourable Herménégilde Chiasson, Lieutenant Governor of New Brunswick, is pleased to announce, effective immediately, the appointment of Inspector Roch Fortin of the Royal Canadian Mounted Police, Tracadie-Sheila, as Honorary Aide-de-Camp to the Lieutenant Governor of New Brunswick.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Avis

L'honorable Herménégilde Chiasson, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, est heureux d'annoncer, effectif immédiatement, la nomination de l'inspecteur Roch Fortin de la Gendarmerie Royale du Canada de Tracadie-Sheila, à titre d'aide de camp du lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

Orders in Council

NOTICE**Orders In Council issued during the month of April 2008****April 3, 2008**

- 2008-150 Proclamation of *An Act Respecting the Paramedic Association of New Brunswick*, Chapter 33 of the Acts of New Brunswick, 2006
- 2008-151 Regulation 82-113, *Machine Rental Regulation - Crown Construction Contracts Act - Schedule A* amended
- 2008-152 Prescription of the general terms under which the Minister of Finance may raise money by issuing securities with a term to maturity of greater than one year
- 2008-153 Debenture issue sold under ministerial borrowing authority
- 2008-154 Appointments: Members of the Family Income Security Appeal Board
- 2008-155 Regulation 84-6 - *General Regulation - Assessment Act* amended
- 2008-156 Natural Resources Minister to transfer the administration and control of lands known as the Woolastook Provincial Park from the *Parks Act* to the *Crown Lands and Forests Act*
- 2008-157 Canada-New Brunswick Agreement for the Administrative Integration of the Canada Student Loans Program and the New Brunswick Student Financial Assistance Program
- 2008-158 Memorandum of Understanding with Respect to Costs and Allocation of Recoveries Respecting Defaulted Canada-New Brunswick Integrated Student Loans

April 10, 2008

- 2008-164 Agreement with the Atlantic Veterinary College

April 17, 2008

- 2008-165 Regulation 84-174 - *Boiler and Pressure Vessel Code Regulation - Boiler and Pressure Vessel Act* amended
- 2008-166 Regulation 84-177 - *Standards Regulation - Boiler and Pressure Vessel Act - Schedule "A"* amended
- 2008-167 Regulation 84-177 - *Standards Regulation - Boiler and Pressure Vessel Act - Schedule "B"* amended
- 2008-168 Financing by the New Brunswick Municipal Finance Corporation
- 2008-169 Expropriation of land in the County of York
- 2008-170 Transfer of administration and control of lands known as the Muniac Provincial Park from the *Parks Act* to the *Crown Lands and Forests Act*

Décrets en conseil

AVIS**Décrets en conseil pris durant le mois d'avril 2008****Le 3 avril 2008**

- 2008-150 Proclamation de la *Loi concernant l'Association des travailleurs paramédicaux du Nouveau-Brunswick*, chapitre 33 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006
- 2008-151 Modification de l'annexe « A » du Règlement 82-113, *Règlement sur la location de machines - Loi sur les contrats de construction de la Couronne*
- 2008-152 Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des Finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs arrivant à échéance dans plus d'une année
- 2008-153 Émission de débetures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
- 2008-154 Nominations : membres de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial
- 2008-155 Modification du Règlement 84-6 intitulé *Règlement général - Loi sur l'évaluation*
- 2008-156 Ministre des Ressources naturelles autorisé à transférer la gestion et le contrôle de terrains connus comme le Parc provincial Woolastook du régime de la *Loi sur les parcs* à celui de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*
- 2008-157 Accord Canada - Nouveau-Brunswick visant l'intégration administrative du Programme canadien de prêts aux étudiants et du Programme d'aide financière aux étudiants du Nouveau-Brunswick
- 2008-158 Protocole d'entente relativement aux coûts et à l'imputation des récupérations concernant les prêts étudiants intégrés Canada - Nouveau-Brunswick non remboursés

Le 10 avril 2008

- 2008-164 Accord avec l'Atlantic Veterinary College

Le 27 avril 2008

- 2008-165 Modification du Règlement 84-174, *Code des chaudières et appareils à pression - Loi sur les chaudières et appareils à pression*
- 2008-166 Modification de l'annexe « A » du Règlement 84-177, *Règlement sur les normes - Loi sur les chaudières et appareils à pression*
- 2008-167 Modification de l'annexe « B » du Règlement 84-177, *Règlement sur les normes - Loi sur les chaudières et appareils à pression*
- 2008-168 Financement par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
- 2008-169 Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de York
- 2008-170 Transfert de la gestion et du contrôle de terrains connus comme le Parc provincial Muniac du régime de la *Loi sur les parcs* à celui de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*

2008-171	Natural Resources Minister to enter into an Option Agreement with Acciona Wind Energy Canada, Amlamkuk Energy Inc., Caribou Wind Park GP Ltd., Geilectric Inc., and Wind Dynamics Inc.	2008-171	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure une convention d'option avec Acciona Wind Energy Canada, Amlamkuk Energy Inc., Caribou Wind Park GP Ltd., Geilectric Inc. et Wind Dynamics Inc.
2008-172	Public Safety Minister to enter into the Canada-New Brunswick Foreign Animal Disease Emergency Support Plan Agreement	2008-172	Ministre de la Sécurité publique autorisé à signer l'Entente sur le Plan de soutien d'urgence à l'éradication des maladies animales exotiques - Nouveau-Brunswick
2008-174	Order in Council 2008-149 amended	2008-174	Modification du décret en conseil 2008-149
April 24, 2008		Le 24 avril 2008	
2008-175	Appointment: Inspector under the <i>Private Investigators and Security Services Act</i>	2008-175	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les détectives privés et les services de sécurité</i>
2008-176	Appointment: Inspector under the <i>Private Investigators and Security Services Act</i>	2008-176	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les détectives privés et les services de sécurité</i>
2008-177	Appointment: Inspector under the <i>Salvage Dealers Licensing Act</i>	2008-177	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les licences de brocanteurs</i>
2008-178	Appointment: Inspector under the <i>Salvage Dealers Licensing Act</i>	2008-178	Nomination : inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les licences de brocanteurs</i>
2008-179	Regulation 2007-76 - <i>Seat Belt Regulation - Motor Vehicle Act</i> amended	2008-179	Modification du Règlement 2007-76, <i>Règlement sur les ceintures de sécurité - Loi sur les véhicules à moteur</i>
2008-180	Regulation made under the <i>Clean Environment Act - Designated Materials Regulation</i>	2008-180	Établissement du <i>Règlement sur les matières désignées - Loi sur l'assainissement de l'environnement</i>
2008-181	Transportation Minister to issue an access permit to Emera Brunswick Pipeline Company Ltd.	2008-181	Ministre des Transports autorisé à accorder un permis d'accès à Emera Brunswick Pipeline Company Ltd.
2008-182	Canada-New Brunswick Provincial-Territorial Base Funding Agreement Building Canada Infrastructure Plan 2007/2008-2016/2017	2008-182	Entente Canada - Nouveau-Brunswick de financement de base pour les provinces et les territoires relativement au programme d'infrastructure Chantiers Canada 2007-2008 - 2016-2017

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
637690 N.B. Inc.	Dieppe	637690	2008	05	15
637976 NB LTD.	Fredericton	637976	2008	05	13
Healthy Cleaning inc.	Dieppe	638072	2008	05	01
DR. KEVIN LEBLANC C.P. INC.	Shediac	638096	2008	05	01
638130 N.B. Inc.	Dieppe	638130	2008	05	06
K & S Trucking Ltd.	Fredericton	638157	2008	05	06
EnviroBate N.B. Inc.	Moncton	638176	2008	05	07
M J TRADING CORPORATION	Fredericton	638224	2008	05	09
ONE STOP RECYCLERS INC.	Pennfield	638225	2008	05	09
Titan Enterprises Ltd.	Fredericton	638232	2008	05	11

638233 New Brunswick LTD. 638233 Nouveau-Brunswick LTEE	Sainte-Cécile	638233	2008	05	11
NEW LEVEL CONSTRUCTION LTD.	Grand Bay-Westfield	638236	2008	05	12
M & H CONCRETE FINISHING LTD.	Willow Grove	638237	2008	05	12
638245 NB Inc.	Dalhousie	638245	2008	05	12
A.M.G. Renovations Ltd.	Eel River Crossing	638251	2008	05	12
Bally Gaming Canada Ltd.	Fredericton	638255	2008	05	12
638256 N.B. Ltd.	Chamcook	638256	2008	05	12
638257 N.B. Ltd.	Fredericton	638257	2008	05	12
ULTIME ENTREPRISE LTÉE	Tracadie-Sheila	638258	2008	05	12
Adam Ramsay Well Drilling Inc.	Miramichi	638259	2008	05	12
638260 N.B. Inc.	Saint John	638260	2008	05	12
638262 N.B. Ltd.	Moncton	638262	2008	05	13
638264 N.B. Ltd.	Rothsay	638264	2008	05	13
638270 NB Inc.	Rothsay	638270	2008	05	13
638274 NB INC.	Tracadie-Sheila	638274	2008	05	13
638275 N.B. Inc.	Fredericton	638275	2008	05	14
D. Arseneault Holdings Inc.	Noonan	638278	2008	05	13
Tobique Landscaping & Construction Inc.	Tilley	638282	2008	05	13
638283 N.B. LTD.	Fredericton	638283	2008	05	13
REFERGY CANADA INC.	Saint John	638285	2008	05	13
Hicks Janitorial Inc.	Riverview	638287	2008	05	13
CSP-Coating Solutions Plus Inc.	Saint John	638288	2008	05	13
PBHM Holdings Ltd.	Willow Grove	638292	2008	05	14
GJG CONSULTING INC.	Kingston	638293	2008	05	14
LEISURE BUILDER & REPAIR LTD.	Dieppe	638294	2008	05	14
638297 N.B. Ltd.	Dieppe	638297	2008	05	14
D.T.L. AUTO ET R.V. USAGÉ LTÉE	Beresford	638301	2008	05	14
Extreem Aqua Greens Ltd.	Saint Andrews	638303	2008	05	14
Val's Country Oasis Ltd.	Bedell	638309	2008	05	14
ROCK RICH INC.	Ammon	638317	2008	05	14
638318 N.B. Inc.	Moncton	638318	2008	05	14
Olmar Inspection Services Inc.	Saint-Antoine	638327	2008	05	15
MacNaughton Holdings Incorporated	Riverview	638328	2008	05	15
ATHENA FITNESS CENTRE INC. - CENTRE DE CONDITIONNEMENT ATHENA INC.	Bathurst	638329	2008	05	15

Calton Cases (North America) Inc.	Riverview	638332	2008	05	15
Quattro Management Ltd.	Fredericton	638340	2008	05	15
638341 N.B. INC.	Pennfield	638341	2008	05	15
Childs Foods Limited	Saint John	638346	2008	05	15
Renewable Solutions Inc.	Island View	638348	2008	05	16
Kenneth Kinney Cleaners Inc.	Bristol	638349	2008	05	16
DAZE HOLDINGS INC.	Fredericton	638351	2008	05	16
L & M Fishing Lodge and Retreat Ltd.	Renous	638352	2008	05	16
638355 NB INC.	Pigeon Hill	638355	2008	05	16
Andrea Anderson-Mason Professional Corporation	St. George	638357	2008	05	16
Prime Factoring Ltd.	Saint John	638360	2008	05	16
Robin Morrison Construction & Renovation Ltd.	Sainte Anne Comté de Gloucester County	638363	2008	05	16
BILLIARDS PLUS SALES & SERVICE LTD.	Hanwell	638367	2008	05	16

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on November 5, 2002 under the name of “**J & L Wright Enterprises Ltd.**”, being corporation #603850, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting Item #2 on Form 1.

Sachez que, relativement au certificat de constitution délivré le 5 novembre 2002 à « **J & L Wright Enterprises Ltd.** », dont le numéro de corporation est 603850, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour modifier le point 2 du formulaire 1.

In relation to a certificate of incorporation issued on April 11, 2008 under the name of “**Acorn Cresting Inc.**”, being corporation #637672, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**Acorn Cresting Inc.**” to “**Acorn Cresting Ltd.**”

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 11 avril 2008 à « **Acorn Cresting Inc.** », dont le numéro de corporation est 637672, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Acorn Cresting Inc.** » à « **Acorn Cresting Ltd.** »

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
PECHERIES V.L.M. LTEE	033547	2008	05	16
MCADAM INSURANCE SERVICES LTD.	050950	2008	05	16
CMAC REBUILD INC.	503459	2008	05	13
MALMAISON RESOURCES INC./ LES RESSOURCES MALMAISON INC.	515228	2008	05	12
WAGO HOLDINGS INC.	607674	2008	05	14

INVERSA SYSTEMS LTD.	620932	2008	05	12
SLOOTWEG NORTH AMERICA MACHINERY INC.	628443	2008	05	12
638216 N.B. LTD.	638216	2008	05	15

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of amendment issued on April 5, 2006 under the name of “**Pêcheries G. Godin Inc.**”, being corporation #611686, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment by adding a Schedule A to the attached Articles of Amendment.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 5 avril 2006 à « **Pêcheries G. Godin Inc.** », dont le numéro de corporation est 611686, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat de modification corrigé ajoutant une Annexe A aux statuts de modification.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
502629 N.B. Inc.	CARLETON-YORK EMS INC.	502629	2008	05	12
CEDREX INC.	R.L. LATTES INC.	502815	2008	05	13
Canadian Agra Holdings Inc.	Canadian Agra Inc.	612867	2008	05	14
Capgemini Financial Services Canada Inc.	Kanbay Canada Inc.	612968	2008	05	15
Cambridge Investments Ltd.	053999 N.B. Ltd.	616832	2008	05	15
SSAB West Inc.	637733 N.B. Inc.	637733	2008	05	13
SSAB Central Inc.	637734 N.B. Inc.	637734	2008	05	13
Seasons Media Inc.	BORDERLESS CONSULTANTS INC.	637836	2008	05	14
ACSiS EHR (Electronic Health Record) Inc.	Accesstec Inc.	638095	2008	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Accesstec Inc.	ACCESSTEC INC. ACSiS EHR (Electronic Health Record) Inc.	Fredericton	638095	2008	05	01
OPUS INTERNATIONAL CONSULTANTS (CANADA) LIMITED	Opus International Consultants (Canada) Limited Project Engineering Limited	Fredericton	638323	2008	05	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SYLVIK C.G. INC.	South Tetagouche	506889	2008	05	12
Magical Marketing Inc.	Upper Blackville	619032	2008	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TIMBER TRANSPORT LIMITED	Canada	016196	2008	04	29
UNIVERSAL HOLDINGS LTD.	Canada	016565	2008	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R.W. KELLY AND SONS LIMITED	009057	2008	05	12
CIRCLE J ENTERPRISES LTD.	034205	2008	05	09
045443 NEW BRUNSWICK LTD.	045443	2008	05	12
SUMMIT REAL ESTATE SERVICES LTD.	051268	2008	05	15
MJ'S RESTAURANT & LOUNGE INC.	504782	2008	05	13
514570 N.B. Inc.	514570	2008	05	09
RETAIL REAL ESTATE (VALUE ADDED) LTD.	600931	2008	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
9075-5356 Québec inc.	Québec / Quebec	Martin Fillion Deersdale	636235	2008	05	07
East Coast Inspection Services Ltd.	Alberta	Steven McLaughlin Saint John	637618	2008	05	06

MACQUARIE FINANCIAL LTD.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638030	2008	04	29
4446372 CANADA INC.	Canada	Donald MacGowan Saint John	638031	2008	04	29
6932819 CANADA INC.	Canada	Donald MacGowan Saint John	638032	2008	04	29
Boathouse Row Hamilton Inc.	Ontario	Lawrence Worth Moncton	638133	2008	05	06
BATH & BODY WORKS (CANADA) INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638140	2008	05	06
INDCOM LEASING INC.	Ontario	Donald F. MacGowan Saint John	638178	2008	05	07
INDCOM TRANSPORTATION LEASING INC.	Ontario	Donald F. MacGowan Saint John	638179	2008	05	07
TRINITY PROPERTIES FREDERICTON INC.	Ontario	Raymond F. Glennie Saint John	638187	2008	05	07
MANULIFE SECURITIES INSURANCE INC. PLACEMENTS MANUVIE ASSURANCE INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638190	2008	05	08
GIFFORD ASSOCIATES INSURANCE BROKERS INC.	Ontario	Philippe H. Richard Saint John	638198	2008	05	08
FLOATING PIPELINE COMPANY INCORPORATED	Canada	Peter R. Forestell Saint John	638211	2008	05	09
Bingham Group Services Corp.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638217	2008	05	09
Mavrix Explore 2008 – IFT Management Limited	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638241	2008	05	12
BFL Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638243	2008	05	12
ALLIANCE FILMS INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638244	2008	05	12
FYI EYE CARE SERVICES AND PRODUCTS INC.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638335	2008	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Vale Exploration Canada Inc.	CVRD Exploration Canada Inc.	633668	2008	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
NOR-DON COLLECTION NETWORK INC. INC./ LE RESEAU NOR-DON AGENT DE RECOUVREMENT INC.	NOR-DON COLLECTION NETWORK INC./LE RESEAU NOR-DON AGENT DE RECOUVREMENT INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638144	2008	05	06

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Jeux Canadiens 55+ Canada Games Inc.	Dieppe	637936	2008	05	09
Western New Brunswick Horse Pulling Association Inc.	Benton	637961	2008	05	15
Jaloo Foundation Inc.	Miramichi	638203	2008	05	08
Larlee Creek Hullabaloo Inc.	Kilburn	638246	2008	05	09
NORTH EASTERN HORSE PULLERS ASSOC. INC.	Bathurst	638265	2008	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SAINT JOHN DIOCESAN CEMETERY CO. INC.	014600	2008	05	13
ELLEL MINISTRIES (CANADA) INC.	625250	2008	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK SPORTING CAR CLUB, INC.	022017	2008	05	12
CORPORATION D'AMELIORATION DES AFFAIRES DE CAMPBELLTON INC./CAMPBELLTON BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION INC.	023722	2008	05	16

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Taxi Martin 2007 Edmundston N-B	Lionel E. Martin	Edmundston	637012	2008	05	14
Autism Connections Fredericton	Lana Thompson Neil Lacroix Melanie Watt Brenda Comeau Vivienne Sprague	Fredericton	637915	2008	05	12
T.G.H. Versatile	Troy George Horncastle	Tracy	638011	2008	05	15
WHITEWORKS CONSULTING	Lynn White	Saint John	638047	2008	05	09
XL Technologie Peninsule	Edith St-Pierre	Saint-Irénée	638134	2008	05	16
L'ÉTOILE ACADIENNE STAR DISTRIBUTION	LES CUISINES ROI KITCHENS LTEE	Petit Rocher	638138	2008	05	06
BATH & BODY WORKS	BATH & BODY WORKS (CANADA) INC.	Saint John	638141	2008	05	06
Advanced Air Sealing	Joseph E. DesRoches	Newmarket	638167	2008	05	07
Action Tank Lines	Darrell Killam	Forest Glen	638182	2008	05	15
Tae Kwon Do Dieppe	Léon Richard	Dieppe	638199	2008	05	08
BILLY SISK BLEUETIÈRE	Billy Sisk	Val-Doucet	638200	2008	05	08
Bicycle Blitz Messenger Service	Richard Donovan	Riverview	638201	2008	05	08
North Eastern GUIDE	Stephane Luce	Madran	638209	2008	05	08
RnRWeb Solutions	René Richard	Moncton	638213	2008	05	14
Fancy Image Salon	Julie LeBlanc	Moncton	638218	2008	05	12
AZ Design and Consultation	Azadeh Joulaie	Sackville	638223	2008	05	09

CREATIVE NETWORK SOLUTIONS	Roger Vautour	Rothesay	638226	2008	05	09
Back On Track Hobbies	Patrick Hiemstra	Miramichi	638227	2008	05	09
Kings County Computer Repair	Kevin Crealock	Sussex	638228	2008	05	09
Painterior's	Vilius Pakstas	Fredericton	638229	2008	05	10
Jolly Good Cleaning Service	Yvonne Jolly	Moncton	638230	2008	05	10
Éditions Mel	Sylvain Melançon	Dieppe	638234	2008	05	11
Tees & Ehs Noveltees	Angela Seeley	Lynnfield	638235	2008	05	11
People Link	Marilyn R. Noble	Fredericton	638239	2008	05	12
Sound Blast Studio	Jean-Marc Landry	Moncton	638248	2008	05	12
Priority Management - Atlantica	Atlantica Learning Corporation Inc.	Dieppe	638249	2008	05	12
Priority Atlantica	Atlantica Learning Corporation Inc.	Dieppe	638250	2008	05	12
Long Reach Paintball	Isaac Jones	Long Reach	638261	2008	05	12
Tri-Tek Atlantic	Tina LeBlanc	Dieppe	638263	2008	05	13
Back Porch Cafe	Holly Cheney	Grand Manan	638271	2008	05	13
SURFACE SOLUTION	Filippo Graceffa	Rothesay	638276	2008	05	13
J. Bernard & Sons	Joanna Bernard	Madawaska Maliseet	638284	2008	05	13
Eye Spy Graphic Design	Leanne Trevors	St. Margarets	638289	2008	05	13
Go VFX	Ghislain Ouellette	Moncton	638290	2008	05	16
Poo Bear Grooming	Marcia Fougere	Shediac-Bridge	638291	2008	05	14
Better Safe Than Sorry Printing & Publishing	Don Wilson	Moncton	638295	2008	05	14
Centreville Auto & Car Wash	Dana Billings	Centreville	638305	2008	05	14
Demolition Experts	Vanessa Burtenshaw	Moncton	638319	2008	05	14
Jed's farm Fresh produce	Jeremy Jones	Youngs Cove	638320	2008	05	14
Distribution Michel	Michel Cyr	Grand-Sault / Grand Falls	638322	2008	05	14
POT A HOMARD ACADIEN	Flavie Poirier	Portage Saint-Louis	638325	2008	05	15
Serendipin' Art	Ken Valen	Saint Andrews	638326	2008	05	15
TGH PROMOTIONS PLUS	Brian Hawthorn	Hampton	638330	2008	05	15
AQUADUCT MECHANICAL	Andrew McDonald	Kars	638333	2008	05	15
FALLS IN SHAPE GYM	Sebastien Themens	Grand-Sault / Grand Falls	638336	2008	05	15
LINERO CLEANING SERVICES	Orlando Linero	Saint John	638337	2008	05	15
CUSTOM TILE SETTING	Adam Stella	Burton	638345	2008	05	15
Tri-City Home Improvement	Brian Coyle	Boundary Creek	638347	2008	05	15
Hannan's Construction	Christopher Scott Hannan	Chamcook	638350	2008	05	16

D.A. Wiseman & Sons	David Wiseman	Salmon Beach	638356	2008	05	16
Atlantic Performance & Leisure	Paul Dow	Meductic	638358	2008	05	16
BORDER CAFE	Brenda VanHorne	St. Stephen	638361	2008	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
R.J. CONSULTING	Richard Ingram	New Maryland	324932	2008	05	12
R. SIVRET MACHINE SHOP	Rose-Mae Sivret	Saint-Isidore	331175	2008	05	12
NCN	NOR-DON COLLECTION NETWORK INC./LE RESEAU NOR-DON AGENT DE RECOUVREMENT INC.	Moncton	339828	2008	05	06
AMAZIN' GRAZE	Gerald B. Harrison	Harvey Comté de York County	343898	2008	05	09
HERON BAY GALLERY AND STUDIO	Joanne Skyrrie	Shediac	605761	2008	05	08
Roy Matheson's Auto Body	Roy Matheson	St. Stephen	606045	2008	05	09
WARRENCO FLOORING	William Warren	Moncton	606356	2008	05	13
SPHERION	Human Resource Capital Group Inc. Groupe Capital de Ressource Humaine Inc.	Saint John	615659	2008	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE STOCKROOM	Dieppe	346713	2008	05	07
Wee Piggies & Paws	Grand Bay-Westfield	611773	2008	05	12
Adam Ramsay Well Drilling	Miramichi	620551	2008	05	14
Fern Scrap Metal	Bouctouche Sud / South	628844	2008	05	09
Back Porch Cafe	Grand Manan	630429	2008	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
B & B Thompson Carpentry	Christopher Robert Thompson Benjamin Robert Thompson	Saint John	634230	2008	05	15
CANNEBERGES CHAMPROUGE CRANBERRIES	Laurie LeBlanc Luc LeBlanc Huberte LeBlanc	Aldouane	637762	2008	05	08
BRADBURY & PAUL ENTERPRISES	Harry Neil Bradbury Bradley Paul	Bristol	638174	2008	05	07
K & T SALVAGE	Keith Doren Mean Terry Lee Peterson	Hartland	638175	2008	05	07
Cattail Ridge Family Market	Frances Weldon Michael Weldon	Sackville	638177	2008	05	07
Tropimets Exotic Meals Restaurant Mets Exotiques	Elujan Saintil Mélanie Saintil	Moncton	638202	2008	05	08
DREWCOLE Ventures	Nicole Colford-Upton Andrew Upton	Lakeville Corner	638238	2008	05	09
A PILE OF SCRAP!	Luanna Dugas Alissa Getson	Fredericton	638240	2008	05	12
Student Power Washing Solutions	Simon Walter Simpson Robert Joseph Keleher	Quispamsis	638254	2008	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SOCIÉTÉ HÉRITAGE DE SAINT-PIERRE	Paul St-Pierre Gérard St-Pierre Pauline Aubut Dollard St-Pierre Yvette Michaud Cécile Charest Blanche Avoine Lorraine Larouche Marjolaine St-Pierre	Saint-Quentin	605640	2008	05	09

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MAVRIX EXPLORE 2008 - I FT Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638242	2008	05	12

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MOTION PICTURE DISTRIBUTION LP	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	611853	2008	05	12
FRONTIERALT-MINING 2005 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	619176	2008	05	07
PATHWAY MINING 2005 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	622520	2008	05	07
PATHWAY MINING 2006 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	John Larlee Fredericton	625196	2008	05	07
ENERVEST FTS LIMITED PARTNERSHIP 2006 PARTNERSHIP	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	626181	2008	05	08
PATHWAY MINING/ENERGY 2006 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	John Larlee Fredericton	628649	2008	05	07
ENERVEST FTS LIMITED PARTNERSHIP 2006 II	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	629280	2008	05	08
PATHWAY MINING 2007-III FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	634663	2008	05	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Notices

NOTICE

Business Corporations Act

The Certificates of Amendment respecting **J & L Wright Enterprises Ltd.** (Corporation # 603850) issued on December 18, 2002 and July 7, 2006 are hereby declared invalid and void ab initio pursuant to an Order of the Court of Queen's Bench of New Brunswick dated April 17, 2008, Cause # W/C/75/05.

Historic Sites Protection Act

WELLNESS, CULTURE AND SPORT HISTORIC SITES PROTECTION ACT

NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the Tantramar Heritage Trust has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at the Campbell Carriage Factory, 19 Church Street, Sackville, Westmorland County, New Brunswick:

- roof restoration
- timber frame addition

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday June 16, 2008, at 2:30 p.m., Marysville Place, Second Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:30 p.m.	Richibucto	Transportation Services Paving of Parc Street	\$150,000

Avis

AVIS

Loi sur les corporations commerciales

Sachez que les certificats de modification relatifs à « **J & L Wright Enterprises Ltd.** » (corporation n° 603850) délivré le 18 décembre 2002 et le 7 juillet 2006 ont été frappé de nullité ab initio par une ordonnance de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick en date du 17 avril 2008 dans l'affaire n° W/C/75/05.

Loi sur la protection des lieux historiques

MIEUX-ÊTRE, CULTURE ET SPORT

LOI SUR LA PROTECTION DES LIEUX HISTORIQUES

AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le Tantramar Heritage Trust a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au lieu historique protégé du Musée de la carrosserie Campbell, situé au 19, rue Church, dans le comté de Westmorland, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

- Restauration de la toiture
- Ajout à la charpente en bois

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les 5 jours suivant la publication du présent avis.

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 16 juin 2008, à 14 h 30, Place Marysville, salle de conférences, deuxième étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 30	Richibucto	Services relatifs aux transports Asphaltage – rue Parc	150 000 \$

2:40 p.m.	Caraquet	Transportation Services	
		Paving	\$92,000
		Recreation and Cultural Services	
		Bike Trail	\$112,000
		Renovations – Carrefour de la mer and Coliseum	\$50,000
		Protective Services	
		Renovations – Fire Station	\$46,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$300,000</u>
		Environmental Health Services	
		Vehicle, Equipment, and Material	\$315,000
		Water & Sewer	
		Extension	\$30,000
		Paving	\$55,000
		TOTAL	<u>\$700,000</u>

14 h 40	Caraquet	Services relatifs aux transports	
		Asphaltage	92 000 \$
		Services récréatifs et culturels	
		Piste cyclable	112 000 \$
		Renovations – Carrefour de la mer et Colisée	50 000 \$
		Services de protection	
		Renovations – Poste d’incendie	46 000 \$
		TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>300 000 \$</u>
		Services d’hygiène environnementale	
		Équipement, véhicule, et matériel	315 000 \$
		Prolongement du système d’eau et d’égout	30 000 \$
		Asphaltage	55 000 \$
		TOTAL	<u>700 000 \$</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 453-7128, TEL: 453-2154

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l’audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 453-7128, TÉL. : 453-2154

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

Si vous avez besoin d’un service d’interprétation gestuelle ou d’un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

NB Energy and Utilities Board

Commission de l’énergie et des services publics du N.-B.

FORM MC-103

FORMULE MC-103

NB ENERGY AND UTILITIES BOARD

COMMISSION DE L’ÉNERGIE ET DES SERVICES PUBLICS DU N.-B.

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

AVIS D’INTENTION D’ACCORDER UN PERMIS

Take Notice that the NB Energy and Utilities Board shall on the **8th day of July 2008** (hereafter referred to as the “Grant Date”) grant to **Fundy Trails Tours and Charter Services Ltd.**, 63 Mountain Road, Beaver Harbour, N.B., E5H 1P6, a license to operate a **public motor bus** as follows:

Prenez avis que la Commission de l’énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick accordera à **Fundy Trails Tours and Charter Services Ltd.**, 63, chemin Mountain, Beaver Harbour (N.-B.), E5H 1P6, le **8 juillet 2008** (ci-après appelée la « date d’accord ») un permis d’exploiter un **autocar public** comme suit :

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only, to, from and between all points in the province of New Brunswick with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof.

Pour le transport de passagers et de leurs bagages en voyage nolisés seulement, en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick, et entre tous ces points avec privilège d’acheminement vers d’autres territoires, selon l’autorisation accordée, et le trajet de retour.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

Toute personne qui désire s’opposer à l’accord de la présente demande devra :

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the “Grant Date”, and
 - (b) one day prior to the “Grant Date” a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d’opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d’accord, et
 - b) une opposition par écrit au moins un jour avant la date de l’accord, énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.

2. Serve a copy of the notice of objection upon the applicant by:
- personal service at least 7 days prior to the “Grant Date”, or
 - prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the “Grant Date”.

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant:

Richard Stieh	NB Energy and Utilities
Fundy Trails Tours and	Board
Charter Services Ltd.	Suite 1400
63 Mountain Road	15 Market Square
Beaver Harbour, N.B.	P.O. Box 5001
E5H 1P6	Saint John, N.B.
	E2L 4Y9

2. Signifier au requérant une copie de l’avis d’opposition
- par signification à personne au moins 7 jours avant la date d’accord, ou
 - à l’adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d’accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant :

Richard Stieh	Commission de l’énergie et
Fundy Trails Tours and	des services publics du
Charter Services Ltd.	Nouveau-Brunswick
63, chemin Mountain	Bureau 1400
Beaver Harbour (N.-B.)	15, Market Square
E5H 1P6	C.P. 5001
	Saint John (N.-B.)
	E2L 4Y9

FORM MC-103

NB ENERGY AND
UTILITIES BOARD

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the NB Energy and Utilities Board shall on the **8th day of July, 2008** (hereafter referred to as the “Grant Date”) grant to **Gorman’s Taxi Ltd.**, 114 Duke Street, Miramichi, N.B., E1N 1H2, a license to operate a **public motor bus** as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only, to, from and between all points in the province of New Brunswick with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

- File with the Board:
 - a notice of objection to the application at least 7 days prior to the “Grant Date”, and
 - one day prior to the “Grant Date” a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
- Serve a copy of the notice of objection upon the applicant by:
 - personal service at least 7 days prior to the “Grant Date”, or
 - prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the “Grant Date”.

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant:

Bart Gorman	NB Energy and Utilities
Gorman’s Taxi Ltd.	Board
114 Duke Street	Suite 1400
Miramichi, N.B.	15 Market Square
E1N 1H2	P.O. Box 5001
	Saint John, N.B.
	E2L 4Y9

FORMULE MC-103

COMMISSION DE L’ÉNERGIE ET
DES SERVICES PUBLICS DU N.-B.

AVIS D’INTENTION D’ACCORDER UN PERMIS

Prenez avis que la Commission de l’énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick accordera à **Gorman’s Taxi Ltd.**, 114, rue Duke, Miramichi (N.-B.), E1N 1H2, le **8 juillet 2008** (ci-après appelée la « date d’accord ») un permis d’exploiter un **autocar public** comme suit :

Pour le transport de passagers et de leurs bagages en voyage nolisés seulement, en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick, et entre tous ces points avec privilège d’acheminement vers d’autres territoires, selon l’autorisation accordée, et le trajet de retour.

Toute personne qui désire s’opposer à l’accord de la présente demande devra :

- Déposer auprès de la Commission
 - un avis d’opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d’accord, et
 - une opposition par écrit au moins un jour avant la date de l’accord, énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
- Signifier au requérant une copie de l’avis d’opposition
 - par signification à personne au moins 7 jours avant la date d’accord, ou
 - à l’adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d’accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant :

Bart Gorman	Commission de l’énergie et
Gorman’s Taxi Ltd.	des services publics du
114, rue Duke	Nouveau-Brunswick
Miramichi (N.-B.)	Bureau 1400
E1N 1H2	15, Market Square
	C.P. 5001
	Saint John (N.-B.)
	E2L 4Y9

Notices of Sale

TO: EMILLIEN JOSEPH MARTIN, Mortgagor; **MARY ANNE MARTIN**, Mortgagor; **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED**, 2441 King George Street, Suite 34, Miramichi, New Brunswick, Mortgagee; and to all others whom it may concern.

Freehold premises situate at 51 Daigle Road, Pointe-Sapin, in the County of Kent and Province of New Brunswick. Premises identified by PID 25269259.

Notice of sale given by **CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE**, Mortgagee and Holder of the Mortgage.

Sale on Wednesday, June 11, 2008, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the office of Service New Brunswick, Kent County Registry Office, 9239 Main Street, Richibucto, Kent County, New Brunswick. See advertisements in *L'Étoile*.

ANDREW G. BELL, Solicitor for Caisse Populaire Kent Nord Ltée

Sale of Lands Publication Act **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Patrick Gallant and Chantal Basque, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 590 Route 530, Grande-Digue, New Brunswick, the same lots conveyed to Patrick B. Gallant and Chantal Basque by Deed registered in the Kent County Registry Office on July 27, 1998, in Book 725, at page 290, as document number 183708.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company, Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick, on the 18th day of June, 2008, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 20, May 27, June 3 and June 10, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente

DESTINATAIRES : EMILLIEN JOSEPH MARTIN, débiteur hypothécaire; **MARY ANNE MARTIN**, débiteur hypothécaire; **HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED**, 2441, rue King George, pièce 34, Miramichi (Nouveau-Brunswick), créancier hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel.

Bien en tenure libre situé à 51, chemin Daigle, Pointe-Sapin, dans le comté de Kent, au Nouveau-Brunswick. Bien identifié par le NID 25269259.

Avis de vente donné par **CAISSE POPULAIRE KENT NORD LTÉE**, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque.

La vente sera effectuée au bureau de Services Nouveau-Brunswick, Bureau d'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto, comté de Kent, au Nouveau-Brunswick, le mercredi 11 juin 2008, à 11 h, heure locale. Voir les annonces dans *L'Étoile*.

ANDREW G. BELL, avocat de Caisse Populaire Kent Nord Ltée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Patrick Gallant et Chantal Basque, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 590, route 530, Grande-Digue (Nouveau-Brunswick), correspondant aux mêmes lots ayant été transférés à Patrick Gallant et Chantal Basque par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 27 juillet 1998, sous le numéro 183708, à la page 290 du registre 725.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 18 juin 2008, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 mai et des 3 et 10 juin 2008 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Wayne L. Myers and Shirley L. Myers, original Mortgageors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 10 Fleur-de-Lis Street, Richibucto, New Brunswick, the same lot conveyed to Wayne L. Myers and Shirley L. Myers by Deed registered in the Kent County Registry Office on August 22, 1994, in Book 598, at Page 468, as document number 169128.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company, Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick, on the 18th day of June, 2008, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 20, May 27, June 3 and June 10, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Battle River Construction Ltd., original Mortgageor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated on Avenue des Veterans, Bouctouche, New Brunswick, the same lot conveyed to Battle River Construction Ltd. by Transfer registered in the Land Titles System on June 5, 2006 as document number 22205216.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company, Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick, on the 18th day of June, 2008, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 20, May 27, June 3 and June 10, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

JOSEPH GERARD BASTARACHE, original Mortgageor; and **MARGARET IRENE ARSENEAU**, present holder of the Mortgage. Notice of Sale given by present holder of the Mortgage. Freehold lands situate at **PID 25095902, Cocagne Cape, in the Parish of Dundas, in the County of Kent and Province of New Brunswick**. Sale on the 19th day of June, 2008, at the

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Wayne L. Myers et Shirley L. Myers, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 10, rue Fleur-de-Lys, Richibucto (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Wayne L. Myers et Shirley L. Myers par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 22 août 1994, sous le numéro 169128, à la page 468 du registre 598.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 18 juin 2008, à 11 h 15, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 mai et des 3 et 10 juin 2008 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : Battle River Construction Ltd., débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés sur l'avenue des Vétérans, à Bouctouche (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Battle River Construction Ltd. par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 5 juin 2006, sous le numéro 22205216.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 18 juin 2008, à 11 h 30, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 20 et 27 mai et des 3 et 10 juin 2008 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

JOSEPH GERARD BASTARACHE, débiteur hypothécaire originaire; et **MARGARET IRENE ARSENEAU**, titulaire actuelle de l'hypothèque. Avis de vente donné par la titulaire actuelle de l'hypothèque. Terrains en tenure libre situés au **cap de Cocagne, paroisse de Dundas, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est**

hour of **1:30 in the afternoon, at Kent County Registry Office, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick.** See Advertisement in the *Times & Transcript*.

ANDERSONSINCLAIR, Per: EDWARD J. McGRATH, Solicitors for the Holder of the Mortgage

To: Yves Gendron, Mortgagor; CAISSE POPULAIRE DE KEDGWICK LIMITÉE, a body corporate duly incorporated under the New Brunswick *Credit Unions Act*, having its head office in Kedgwick, New Brunswick, Mortgagee and holder of the first mortgage;

And all others whom it may concern.

Freehold property situate at 13 Du Parc Street, Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the First Mortgagee. Sale in the municipal council chamber, at the Municipal Building of the Village of Kedgwick, 114 Notre-Dame Street, Kedgwick, New Brunswick, on Thursday, June 19, 2008, at 11:00 a.m., local time. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

LOUISE B. SOMERS, Solicitor for la Caisse Populaire de Kedgwick Limitée, Mortgagee

To: **Estate of Paul Douglas Wilson**, c/o Brian Mosher, Mosher Chedore, 12 Smythe Street, 5th Floor, Saint John, NB, E2L 5G5;

Barbara Leslie, c/o Joshua McElman, Cox & Palmer, One Germain Street, Suite 1500, Saint John, NB, E2L 4V1; and

All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being in the Parish of Musquash, County of Saint John, and Province of New Brunswick, and known as civic address 1028 Route 790 Highway, and identified by Service New Brunswick as PID: 00380378. Notice of Sale is given by the New Brunswick Housing Corporation, holder of the first mortgage. Public Auction to be held at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick, on Monday the 16th day of June, 2008, at the hour of 9:30 in the forenoon, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph-Journal*, May 24, May 29, June 5 and June 12, 2008 publications.

Clark Drummie, 46 Milltown Boulevard, St. Stephen, N.B., E3L 1G3, Solicitors for the Mortgagee, New Brunswick Housing Corporation

25095902. La vente aura lieu le **19 juin 2008, à 13 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick).** Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

EDWARD J. McGRATH, du cabinet ANDERSONSINCLAIR, avocats de la titulaire de l'hypothèque

Destinataire : Yves Gendron, débiteur hypothécaire; CAISSE POPULAIRE DE KEDGWICK LIMITÉE, une corporation dûment incorporée en vertu de la *Loi sur les caisses populaires* du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social à Kedgwick, au Nouveau-Brunswick, créancière hypothécaire et titulaire d'une hypothèque de premier rang;

Ainsi que tout autre intéressé éventuel.

Bien en tenure libre situé au 13, rue du Parc, Kedgwick, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la première créancière hypothécaire. La vente aura lieu à la salle du conseil municipal, à l'édifice municipal du village de Kedgwick, au 114, rue Notre-Dame, Kedgwick (Nouveau-Brunswick), le jeudi 19 juin 2008, à 11 h, heure locale. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

LOUISE B. SOMERS, avocate de la Caisse Populaire de Kedgwick Limitée, créancière hypothécaire

Destinataires : **La succession de Paul Douglas Wilson**, a/s de Brian Mosher, du cabinet Mosher Chedore, 12, rue Smythe, 5^e étage, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 5G5;

Barbara Leslie, a/s de Joshua McElman, du cabinet Cox & Palmer, 1, rue Germain, pièce 1500, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4V1; et

Tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés dans la paroisse de Musquash, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, connus comme le 1028, route 790, et dont le numéro d'identification de Services Nouveau-Brunswick est le 00380378. Avis de vente donné par la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire de la première hypothèque. La vente aux enchères publiques aura lieu le lundi 16 juin 2008, à 9 h 30, heure locale, au palais de justice de Saint John, rue Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 24 et 29 mai et des 5 et 12 juin 2008 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Clark Drummie, 46, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick) E3L 1G3, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-56**

under the

**PUBLIC TRUSTEE ACT
(O.C. 2008-202)**

Filed May 21, 2008

Regulation Outline

Citation	1
Definition of “Act”	2
Allocating the income earned by a common fund	3
Fees	4
Commencement	5

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-56**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC
(D.C. 2008-202)**

Déposé le 21 mai 2008

Sommaire

Citation	1
Définition de « Loi »	2
Répartition du revenu gagné par un fonds commun	3
Droits, honoraires ou frais	4
Entrée en vigueur	5

Under section 21 of the *Public Trustee Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Public Trustee Act*.

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Public Trustee Act*.

Allocating the income earned by a common fund

3 For the purposes of subsection 11(4) of the Act, the Public Trustee shall allocate the net income earned by a

En vertu de l’article 21 de la *Loi sur le curateur public*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur le curateur public*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » désigne la *Loi sur le curateur public*.

Répartition du revenu gagné par un fonds commun

3 Pour l’application du paragraphe 11(4) de la Loi, le curateur public répartit au prorata le revenu net que gagne

common fund referred to in section 11 of the Act on a pro-rated basis to the credit of persons, estates or trusts based on their proportionate ownership of the common fund.

un fonds commun visé à l'article 11 de la Loi au profit de toute personne, de toute succession ou de toute fiducie selon sa quote-part du fonds commun.

Fees

Droits, honoraires ou frais

4 The Public Trustee may charge the following fees:

4 Le curateur public peut exiger les droits, honoraires ou frais suivants :

(a) subject to paragraphs (b) and (d) to (g), for performing any act, duty or service under the Act or any other Act or a regulation under the Act or any other Act \$110 per hour

a) sous réserve des alinéas b) et d) à g), pour tout acte accompli, toute fonction exercée ou tout service rendu en application de la Loi, d'une autre loi ou des règlements établis sous leur régime 110 \$ l'heure

(b) for consenting to act as an executor under a will or as an attorney under a power of attorney \$55 per request to act

b) pour consentir à agir à titre d'exécuteur testamentaire en vertu d'un testament ou de fondé de pouvoir en vertu d'une procuration 55 \$ par demande

(c) subject to paragraphs (e) to (g), for any service performed under the Act or any other Act or a regulation under the Act or any other Act by a person employed within the office of the Public Trustee

c) sous réserve des alinéas e) à g), pour tout service rendu en vertu de la Loi, d'une autre loi ou d'un règlement établi sous leur régime par un employé du bureau du curateur public qui agit à titre :

(i) as senior legal counsel \$110 per hour

(i) de conseiller juridique principal . 110 \$ l'heure

(ii) as legal counsel \$85 per hour

(ii) de conseiller juridique 85 \$ l'heure

(iii) as a senior trust and guardianship officer \$55 per hour

(iii) d'administrateur principal chargé des curatelles et des tutelles 55 \$ l'heure

(iv) as a trust officer \$55 per hour

(iv) d'administrateur chargé des curatelles 55 \$ l'heure

(v) as a guardianship officer \$55 per hour

(v) d'administrateur chargé des tutelles 55 \$ l'heure

(d) for storage of documents or personal belongings within the offices of the Public Trustee per year, \$5 per cubic foot of storage space

d) pour l'entreposage de documents ou d'effets personnels dans les bureaux du curateur public par année, 5 \$ le pied cube d'espace d'entreposage

(e) for photocopying services \$0.20 per page

e) pour les services de photocopie 0,20 \$ la page

(f) for facsimile transmissions \$0.50 per page sent plus applicable long distance

f) pour les services de télécopie 0,50 \$ la page envoyée en plus des frais d'interurbain applicables

(g) for issuance of a cheque \$2.50 per cheque

g) pour l'émission d'un chèque 2,50 \$ par chèque

Commencement

5 *This Regulation comes into force on June 1, 2008.*

Entrée en vigueur

5 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-57**

under the

**SMALL CLAIMS ACT
(O.C. 2008-203)**

Filed May 21, 2008

1 *Paragraph 43(1)(m) of New Brunswick Regulation 98-84 under the Small Claims Act is amended by striking out “Administrator of Estates” and substituting “Public Trustee”.*

2 *Paragraph 47(1)(b) of the Regulation is amended by striking out “Administrator of Estates” and substituting “Public Trustee”.*

3 *This Regulation comes into force on June 1, 2008.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-57**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PETITES CRÉANCES
(D.C. 2008-203)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *L’alinéa 43(1)m) du Règlement du Nouveau-Brunswick 98-84 pris en vertu de la Loi sur les petites créances est modifié par la suppression de « de l’administrateur des biens » et son remplacement par « du curateur public ».*

2 *L’alinéa 47(1)b) du Règlement est modifié par la suppression de « de l’administrateur des biens » et son remplacement par « du curateur public ».*

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-58**

under the

**JUDICATURE ACT
and the
PROVINCIAL OFFENCES PROCEDURE ACT
(O.C. 2008-204)**

Filed May 21, 2008

1 *Clause (b) of Rule 7.01 of the Rules of Court of New Brunswick, “PARTIES UNDER DISABILITY”, New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act, is amended by striking out “Administrator of Estates” and substituting “Public Trustee”.*

2 *Clause (j) of Rule 18.02(1) of the Rules of Court, “SERVICE OF PROCESS”, is amended by striking out “Administrator of Estates” and substituting “Public Trustee”.*

3 *This Rule comes into force on June 1, 2008.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-58**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE
et de la
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2008-204)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *L'alinéa b) de la règle 7.01 des Règles de procédure du Nouveau-Brunswick, « PARTIES FRAPPÉES D'INCAPACITÉ », Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 pris en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales, est modifié par la suppression de « de l'administrateur des biens » et son remplacement par « du curateur public ».*

2 *L'alinéa j) de la règle 18.02(1) des Règles de procédure, « SIGNIFICATION DES ACTES DE PROCÉDURE », est modifié par la suppression de « de l'administrateur des biens » et son remplacement par « du curateur public ».*

3 *La présente règle entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-59**

under the

**PROBATE COURT ACT
(O.C. 2008-205)**

Filed May 21, 2008

1 *Clause 3.08(9)(b) of New Brunswick Regulation 84-9 under the Probate Court Act is amended by striking out “the Administrator of Estates under the Mental Health Act, the Public Administrator” and substituting “the Public Trustee”.*

2 *This Regulation comes into force on June 1, 2008.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-59**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA COUR DES SUCCESSIONS
(D.C. 2008-205)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *L’alinéa 3.08(9)b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la Loi sur la Cour des successions est modifié par la suppression de « à l’administrateur des biens nommé en vertu de la Loi sur la santé mentale, à l’Administrateur public » et son remplacement par « au curateur public ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-60**

under the

**LEGAL AID ACT
(O.C. 2008-206)**

Filed May 21, 2008

1 *Section 36 of New Brunswick Regulation 84-112 under the Legal Aid Act is amended by striking out “Administrator of Estates appointed under the Mental Health Act” and substituting “Public Trustee appointed under the Public Trustee Act”.*

2 *This Regulation comes into force on June 1, 2008.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-60**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE
(D.C. 2008-206)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *L'article 36 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-112 pris en vertu de la Loi sur l'aide juridique est modifié par la suppression de « l'administrateur des biens nommé en vertu de la Loi sur la santé mentale » et son remplacement par « le curateur public nommé en vertu de la Loi sur le curateur public ».*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-61**

under the

**MENTAL HEALTH ACT
(O.C. 2008-207)**

Filed May 21, 2008

1 *Section 25 of New Brunswick Regulation 94-33 under the Mental Health Act is repealed and the following is substituted:*

25 Where the Public Trustee becomes a committee of the estate of a patient in a psychiatric facility, the administrator of the psychiatric facility shall obtain and forward a completed financial statement in Form 35 to the Public Trustee.

2 *Section 26.1 of the Regulation is repealed.*

3 *Form 35 of the Regulation is amended*

(a) by striking out “to the Administrator of Estates” wherever it appears and substituting “to the Public Trustee”;

(b) by striking out “where the Administrator of Estates has become” and substituting “where the Public Trustee has become”;

(c) in the English version by striking out “the Administrator is the only person” and substituting “the Public Trustee is the only person”;

(d) by striking out “Upon the Administrator of Estates ceasing” and substituting “Upon the Public Trustee ceasing”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-61**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA SANTÉ MENTALE
(D.C. 2008-207)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *L'article 25 du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33 pris en vertu de la Loi sur la santé mentale est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

25 Lorsque le curateur public devient un curateur aux biens d'un malade dans un établissement psychiatrique, l'administrateur de l'établissement psychiatrique obtient un état financier complet préparé selon la formule 35 qu'il envoie au curateur public.

2 *L'article 26.1 du Règlement est abrogé.*

3 *La formule 35 du Règlement est modifiée*

a) par la suppression de « à l'administrateur des biens » à chacune de ses occurrences et son remplacement par « au curateur public »;

b) par la suppression de « lorsque l'administrateur des biens devient » et son remplacement par « lorsque le curateur public devient »;

c) à la version anglaise, par la suppression de « the Administrator is the only person » et son remplacement par « the Public Trustee is the only person »;

d) par la suppression de « Dès que l'administrateur des biens cesse » et son remplacement par « Dès que le curateur public cesse ».

4 *This Regulation comes into force on June 1, 2008.*

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2008.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-62**

under the

**EDUCATION ACT
(O.C. 2008-208)**

Filed May 21, 2008

1 *Subsection 34(2) of New Brunswick Regulation 2001-48 under the Education Act is amended by striking out “reasonable travel expenses incurred” and substituting “reasonable expenses incurred”.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-62**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉDUCATION
(D.C. 2008-208)**

Déposé le 21 mai 2008

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-48 pris en vertu de la Loi sur l'éducation est modifié au paragraphe 34(2) par la suppression de « frais de déplacement raisonnables engagés » et son remplacement par « dépenses raisonnables engagées ».*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-63**

under the

**PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT
(O.C. 2008-209)**

Filed May 21, 2008

Under section 4 of the *Public Service Labour Relations Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *Schedule of Act Regulation - Public Service Labour Relations Act*.

2 *The First Schedule of the Public Service Labour Relations Act is amended*

(a) *in Part I by deleting the following:*

Civil Service Commission

Regional Assessment Review Boards - Full-time Employees

(b) *in Part III by deleting the following:*

L'École d'infirmières de Bathurst School of Nursing, Bathurst, N.B.

École de formation infirmière d'Edmundston, Edmundston, N.B.

École d'enseignement infirmier Providence, Moncton, N.B.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-63**

pris en vertu de la

**LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL
DANS LES SERVICES PUBLICS
(D.C. 2008-209)**

Déposé le 21 mai 2008

En vertu de l'article 4 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement concernant l'annexe de la Loi - Loi relative aux relations de travail dans les services publics*.

2 *L'annexe I de la Loi relative aux relations de travail dans les services publics est modifiée*

a) *à la partie I, par la suppression de ce qui suit :*

Commission de la Fonction publique

Commissions régionales de révision des évaluations - Employés à plein temps

b) *à la partie III, par la suppression de ce qui suit :*

L'École d'infirmières de Bathurst School of Nursing, Bathurst, N.-B.

École de formation infirmière d'Edmundston, Edmundston, N.-B.

École d'enseignement infirmier Providence, Moncton, N.-B.

Miss A.J. McMaster School of Nursing, Moncton, N.B.

Miss A.J. McMaster School of Nursing, Moncton, N.-B.

Saint John School of Nursing, Saint John, N.B.

Saint John School of Nursing, Saint John, N.-B.